

**Allegato B alla disposizione del Direttore n. 13/2007**

Università per Stranieri di Siena  
Dipartimento di Scienze dei Linguaggi e delle Culture  
Via Pantaneto, 45  
53100 Siena

**AVVISO DI SELEZIONE PUBBLICA  
PER IL CONFERIMENTO DI UN INCARICO  
DI COLLABORAZIONE COORDINATA E CONTINUATIVA**

nell'ambito della ricerca:

**Responsabile** dell'attività:

**Scadenza:**

**Articolo 1 - Descrizione**

È indetta una procedura di valutazione comparativa per il conferimento di n. 2 incarichi di **collaborazione coordinata e continuativa** presso il Dipartimento di Scienze dei Linguaggi e delle Culture dell'Università per Stranieri di Siena per lo svolgimento della seguente attività:

L'attività si svolgerà nell'ambito del progetto di ricerca

di cui è responsabile scientifico il Prof.

**Articolo 2 - Requisiti**

La procedura di valutazione comparativa  è finalizzata all'individuazione di un

candidato in possesso del seguente profilo professionale:

• Titolo di studio:

• Esperienze professionali:

In esito alla procedura di cui al capoverso precedente, il Dipartimento di Scienze dei Linguaggi e delle Culture si riserva di stipulare il contratto di collaborazione coordinata e continuativa con il soggetto individuato attraverso la selezione. Il collaboratore dovrà espletare personalmente l'attività oggetto del contratto, in piena autonomia, senza alcun vincolo di subordinazione né di esclusività nei confronti dell'Ateneo.

### Articolo 3 - Corrispettivo e durata

L'attività oggetto della collaborazione avrà inizio in data  e si dovrà concludere entro il

Il corrispettivo complessivo sarà pari ad €  comprensivo di tutte le ritenute fiscali, previdenziali ed assistenziali a carico del collaboratore ed oneri a carico dell'ente.

L'attività verrà svolta

### Articolo 4 - Valutazione

La valutazione sarà effettuata da una Commissione, nominata dal Direttore del Dipartimento di Scienze dei Linguaggi e delle Culture e composta da tre docenti afferenti al Dipartimento di Scienze dei Linguaggi e delle Culture, tra i quali il responsabile del progetto di ricerca.

La Commissione ha venti giorni di tempo per valutare le domande pervenute nei tempi stabiliti dal successivo art. 5.

La selezione avverrà sulla base di criteri che daranno ragione di valutazione comparativa tra gli aspiranti. In particolare: la commissione valuterà comparativamente i *curriculum* complessivi dei candidati, i loro titoli accademici e professionali, le loro eventuali pubblicazioni e accerterà la congruenza tra le competenze possedute dai candidati e quelle proprie del profilo richiesto.

Il colloquio, se previsto, avrà ad oggetto l'approfondimento delle esperienze professionali maturate, la verifica del possesso delle specifiche competenze in relazione all'incarico da conferire, nonché la verifica dell'attitudine a svolgere le attività previste.

La convocazione dei candidati al colloquio, se previsto, avverrà tramite comunicazione scritta. L'assenza dei candidati al colloquio, qualunque ne sia la causa, sarà considerata a tutti gli effetti alla stregua di rinuncia alla partecipazione alla selezione.

Al termine della procedura di valutazione, la Commissione redigerà un verbale delle operazioni compiute, in cui darà conto delle valutazioni comparative tra gli aspiranti.

### Articolo 5 - Domanda e termini di presentazione

La domanda di partecipazione, redatta in carta semplice e sottoscritta in originale dal candidato, dovrà pervenire al Direttore del Dipartimento di Scienze dei Linguaggi e delle Culture, Via Pantaneto, 45, 53100 Siena, entro e non oltre le ore  pena l'esclusione dalla selezione.

Alla domanda dovrà essere allegata fotocopia non autenticata di un documento di identità in corso di validità.

La domanda dovrà essere corredata da *curriculum vitae* contenente dettagliata descrizione degli studi e delle esperienze professionali maturate, eventuale elenco delle pubblicazioni, nonché ogni altra informazione o notizia che il candidato ritenga utile ai fini della valutazione, in relazione al profilo professionale richiesto. Il *curriculum* dovrà essere datato e sottoscritto in originale dal candidato.

### Articolo 6 – Conferimento dell'incarico

In base alla valutazione di cui all'art. 4, la Commissione renderà noto l'esito della stessa attraverso pubblicazione sul web, nella sezione denominata

<http://www.unistrasi.it>, nonché all'Albo del Dipartimento di Scienze dei Linguaggi e delle Culture.

Il Direttore del Dipartimento di Scienze dei Linguaggi e delle Culture trasmetterà gli atti al Rettore che, con proprio provvedimento, approverà gli atti e autorizzerà la stipula del contratto di collaborazione coordinata e continuativa che verrà conferito ai sensi e per gli effetti degli art. 2222-2229 e seguenti del Codice Civile, trattandosi di prestazioni professionali d'opera e/o di natura intellettuale, senza vincolo di subordinazione.

Il candidato selezionato tramite la procedura di cui sopra sarà invitato per iscritto, anche a mezzo di indirizzo di posta elettronica, se posseduto, a presentarsi presso il Dipartimento di Scienze dei Linguaggi e delle Culture per la stipula del contratto stesso.

La mancata presentazione alla stipula determina la decadenza del diritto alla stipula medesima.

La partecipazione alla selezione non genera in alcun modo obbligo di stipula del contratto in capo al Dipartimento di Scienze dei Linguaggi e delle Culture.

#### **Articolo 7 - Verifica della prestazione**

Al termine della prestazione il responsabile del progetto dovrà verificare e dichiarare il corretto e completo svolgimento della prestazione d'opera, per permettere il pagamento del corrispettivo pattuito.

#### **Articolo 8 - Risoluzione del contratto**

Il contratto si risolve al momento della scadenza del termine concordato.

Il contratto può essere risolto unilateralmente dal responsabile del progetto prima del termine nel caso di:

- a) gravi inadempienze contrattuali; fatta salva la possibilità di previsione nel contratto individuale di clausole risolutive espresse, è considerato grave l'inadempimento avuto riguardo all'interesse del responsabile del progetto;
- b) accordo espresso delle parti;

Il collaboratore può risolvere il contratto prima del termine concordato con comunicazione scritta spedita al responsabile del progetto mediante raccomandata A/R, con un periodo di preavviso di 30 giorni. Al collaboratore che risolve il contratto prima della scadenza compete un compenso proporzionato all'effettivo risultato del lavoro svolto, certificato dal responsabile del progetto.

#### **Articolo 9 - Trattamento dei dati personali**

Il collaboratore, all'atto della sottoscrizione del contratto, autorizza espressamente l'Università ad utilizzare i suoi dati personali ai fini dell'adempimento degli obblighi contabili, previdenziali, assistenziali e fiscali inerenti la costituzione, lo svolgimento e l'estinzione del contratto. Ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. 30.6.2003, n. 196, i dati personali forniti dai candidati sono gestiti dalla Segreteria del Dipartimento di Scienze dei Linguaggi e delle Culture dell'Università per Stranieri di Siena e trattati ai sensi del Regolamento universitario vigente in materia.

Siena,

18/06/2007
------------

Il Direttore del Dipartimento  
F.to Prof.ssa Lucia Strappini

Al Direttore del Dipartimento  
di Scienze dei Linguaggi e delle Culture  
Università per Stranieri di Siena  
Via Pantaneto, 45  
53100 SIENA

Il/La sottoscritt.....

nat ... a ..... (Prov. di .....) il .....

e residente a ..... (Prov. di .....) C.A.P.....

Via ..... n°.....

codice fiscale .....

recapito telefonico .....

e-mail .....

chiede

di partecipare alla procedura selettiva pubblica per il conferimento di un incarico di  
COLLABORAZIONE COORDINATA E CONTINUATIVA nell'ambito del Progetto di ricerca

di cui all'avviso di selezione del \_\_\_\_\_

Responsabile dell'attività: prof. \_\_\_\_\_

Dichiara sotto la propria responsabilità:

- 1) Di essere cittadino/a .....
- 2) Di possedere il titolo di studio richiesto nel bando di selezione e precisamente:  
.....  
.....  
.....
- 3) Di avere acquisito le seguenti esperienze professionali.....  
.....  
(dimostrabili con titoli e/o pubblicazioni);
- 4) Di impegnarsi a comunicare tempestivamente ogni eventuale cambiamento della propria residenza o del recapito;
- 5) Di autorizzare il trattamento dei dati personali ai sensi della legge 196/2003.

Dichiara, inoltre, di eleggere il proprio domicilio in:

..... (Prov. di .....)

C.A.P. .... Via ..... n° .....

Telefono ..... E-mail: .....

Allega alla domanda:

- curriculum vitae et studiorum [v. indicazioni all'art. 5 dell'avviso di selezione];
- pubblicazioni e titoli valutabili indicati in separato elenco;
- fotocopia non autenticata di un documento di identità.
- Dichiarazione relativa all'eventuale titolarità di altri contratti in essere stipulati con altre strutture dell'Ateneo (specificare la tipologia contributivo-fiscale)

Data .....

Firma..... (a)

-----

a) La firma apposta in calce alla domanda non dovrà essere autenticata.